





PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Inder the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に、 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記版され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 日本の氏名が記版されている場合)か、或いは最初、最先 日つ共同発明者である(複数の氏名が記版されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
	OBJECTIVE LENS DRIVE DEVICE AND DISK
	DEVICE EQUIPPED WITH THE OBJECTIVE LENS DRIVE DEVICE
上記発明の明細容はここに添付されているが、下記の鍵がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日にお正された出願(該当する場合)	was filed on DECEMBER 27, 2001 as United States Application Number or PCT International Application Number 010/033,707 and was amended on (if applicable).
私は、上記の荷正容によって視正された、特許競求範囲を含む上記 明相容を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、遂邦規則法典第37組規則1.56に定硫されている、特許 性について重要な情報を関示する疫路があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 2023 1. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106 (5-00)





Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 編第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) -(d)項又は第365条 (b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出顧の出顧日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the

	application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顕			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2000-402466	JР	28/12/2000	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出頭日/月/年)	
2001-388735	JP	21/12/2001	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出顧日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる	米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under Title	
国法典第35編119条 (e)項の	利益を主張する。	119(e) of any United States provisio	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出願番号)	(出版日)	(出取番号)	(出願日)
奥第35編第120条に基づく利 なるPCT国際出版についても、 を主張する。また、本出版の各符 35編第112条第1段に規定さ PCT国際出版に関示されていな 出版日と本国内出版日またはPC	る米国出版についても、その米国法か では、文米国を相差がいる。 を主張365条(c)に基づく利典 では、大田田田の主語が、米国出版 の東京範囲の主語が、米国出版 が、大田田田田の主語が、大田田田田 でない、大田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田	I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the pri International application in the mann of Title 35, United States Code Sectito disclose information which is materials 37. Code of Federal Regulationavailable between the filling date of the national or PCT International filing disclosed.	(s), or 365(c) of any PCT the United States, listed below each of the claims of this or United States or PCT er provided by the first paragraph on 112, I acknowledge the duty rial to patentability as defined in s, Section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abar	
(出版番号)	. (出版日)	(現況:特許許可、係属中、放	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented Pending Abar	
(出度番号)	(出頭日)	(現況:特許許可、係属中、放	
且つ情報と信ずることに基づく原 を宜言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	の知識に係わる順述が真実であり、 述が、真実であると信じられること 関述とを行った場合は、米国法典 関金または拘然、若しくは、米田の 放電による虚偽の関述は、本出版ま なる特許も、その有効性に同題が生 われたことを、ここに宜言する。	I hereby declare that all statements of knowledge are true and that all state, and belief are believed to be true; an were made with the knowledge that like so made are punishable by fine of Section 1001 of Title 18 of the United willful false statements may jeopardize or any patent issued thereon.	ments made on information of further that these statements willful false statements and the or imprisonment, or both, under I States Code and that such



PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0631-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出版を実査する手紙を行い、且つ米国特許所は庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Aaron B. Karas, #18,921; Samson Helfgott, #21,017; Linda S. Chan, #42,400; Michael Markowitz, #30,659; Brian S. Myers, #46,941; Hamis A. Wolin, #39,432; Shahan Islam.

客類选付先 Send Correspondence to:

Rosenman & Colin LLP

575 Madison Avenue

New York, NY 10022-2585

直通電話運絡先:(氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Samson Helfgott (212) 940-8800

Docket: SCEI 19.196

唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Teruaki HIGASHIHARA 芽明老の選名 Inventor's signature 日付 Date February 27,2002 住所 Residence 国祭 Citizenship Japan 郵便の発先 Post Office Address 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku Tokyo 141-0001 Japan

(第三以下の共岡発明者についても関係に記載し、著名をすること) _____

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint Inventors.)





PTO/SB/106 (5-00) Approved for use through 10/31/02. OMB 0631-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書) 委任状: 私は本出頭を実査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する application and transact all business in the Patent and Trademark Office こと) connected therewith (list name and registration number). Aaron B. Karas, #18,921; Samson Helfgort, #32,072; Linda S. Chan, #42,400; Michael Markowitz, #30,659; Brian S. Myers, #46,947; Harris A. Wolin, #39,432; Shahan Islam 喜類送付先 Send Correspondence to: Rosenman & Colin LLP 575 Madison Avenue New York, NY 10022-2585 直通電話連絡先: (氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Samson Helfgott (212) 940-8800 Docket: SCEI 19.196 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any Ichiro SASAKI 発明者の署名 日付 Inventor's signature 5左12末一郎 27/2/2002 住所 . CHIBA 围舞 Citizenship Japan 郵便の充先 Post Office Address . 8-4, Shiomi, Kisaradu-shi Chiba 292-0834 Japan

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint Inventors.)